

Előfizetési árak:
 egy évre 8 kor., félévre 4 kor.,
 negyedévre 2 korona.
 Egyenletesen 18 fillér.
 Hirdetéseket mások által árak szerint
 A lap megjelenik minden oml-
 törtéknél.
 Felelős szerkesztő:
BRANKOVICS GYÖRGY.

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Deák u. 8.
 Hova a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők.
 Keziratok vissza nem adandók.
 Kiadók: István-utca 9.
 Hova a lap anyagi részét illető köz-
 lemények és előfizetési pénzek küldendők.
 Kiadótulajdonos:
FUCHS ANTAL.

PESTMEGYE SZABADELVÜ KÖZÖNSÉGÉNEK HETILAPJA.

Tanítóból — esperes.

Ujpest, február hó 27-én.

Csoda történt. Mesébe illő. Az a jó benne, hogy valóság! Egy állami tanító *Ujpesten* — esperessé küzdött fel magár. Hadd beszéljük el — tanulság okáért: miképp történt?!

Mády Lajos, mert róla van szó, 30 év előtti időben jött *Ujpestre segéd-tanítónak* 250 frt fizetéssel. Hozott magával sok tudást mint végzett ev. ref. theologus, szorgalmat, erőt, fiatal egészséget és, a mi az embereknél sokszor hiányzik, — *erős akaratot a kitartó munkára*. Szerény kezdet lehetett. Korabeli kartársaitól hallom, hogy minő idők voltak azok, midőn a munkás itt 8—10-szer annyit keresett, mint a tanító, kitél mindenkor megvárták, hogy — áldozni is tudjon. A szerény tanügyi viszonyokkal, — melyekben *Mády-t* csak a biblia intelme: *»Ember küzdj és bizva bízzál»* biztatja előre, — fokozott mértékben, nőtt *munkabírása és szerencséje*. Az államosított iskolánál igazgatóvá lesz, csaknem egyidejűleg alapítja meg ezzel, isten szolgálatára, az *ev. ref. egyházat*, mely benne lelkészére le. Azért mondjuk *lelkészére*, mert bizony-bizony lélek szerint kell imádkoznia annak, ki majdnem fizetés nélkül vállalkozik pap-ságra *Ujpesten*, a főváros szomszédságának forgatagjában, hol mindenki *adsza — s nesze* — kép árulja portékáját, hol az áradat egy nap alatt elsöpöri a nemes törekvéseket. *Mády L.* szerencsés volt,

mert Isten áldása nem maradt el; a munka eredményt, jutalmat lelt az egyház fejlődésében. És fejlődhetett az egyház, mert lelkésze nem vala telhetetlen *papzsák*; önként volt 22 évig segédpap, csak hogy kevesebb jövedelme legyen neki. Így jutott az egyháznak. Még jól emlékszünk az 1899-ben tartott egyház-alapítási 25 éves jubileumra. Nem-e ott ünnepelt az egyházzal s az ünneplő pap-pal *Ujpest és környéke* felekezeti külömbseg nélkül? Igen, mert az az ünnep — magyar nemzeti örömmel, *Ujpest* magyarosodásának szíveteltöltő, emlékeztető napja is volt. *S ez az egyház 27 év alatt — esperesi székhelylyé fejlődött. Nem-e csoda ez?! Nem-e Mády Lajos csinálta ezt. Ó. Jó emberekkel!*

Igen, mert *Mády L.* 30 éves pályafutása alatt nem irtózta tisztes munka egyik ágától sem. Hogy a község és egyház fejlődjen, meg alakítja a polgári leányiskolát, megteremtí a faipari-szakiskolát, szervezi a munkás néposztály oly hathatós támogatóját, — az ipariskolát. Ezekkel újabb-újabb elemet nyer részint a község, részint az egyház támogatására.

Nem feledkezett meg a társadalmi szervezet fejlesztéséről sem — *soha*. Kulturális törekvésekben hű támogató, legtöbbször előharcos; községi, megyei bizottságokban mindig ott és jegyezzük meg: mindig odaállítják, hol az ügy — legkényesebb. Mert szokimondó, egyenes és hajlíthatlan. — Török, — szakad!!

Mégis legkiválóbb érdemei vannak

az *ujpesti elemi iskolák* teljesítése körül. Ó büszke arra, amin kezdte. Keressetek még ilyet a magyar 56 ev. ref. esperes között!! *»Tanító voltam, az vagyok és az is fogok maradni»*, — mondta a nála tisztelgő *ujpesti kollegáinak*. Az államosításban *Mádynak* nem kis érdeme van. Fejlesztése az állami iskoláknak meg éppen sok tekintetben neki köszönhető. Gondoljunk vissza a *Trefort* aerára, midőn mi községiek $\frac{3}{4}$ évig vártunk a Kegyelmes úr által nagy későre ki-utalványozott államsegélyre és itt, *Mády L.* igazgatása alatt virágzott az akkor még szörványosan szervezett állami iskolai rendszer mellett is a 40 tanerős iskola. Valóban bámulat fogja el az embert, hogyan tudott *Mády* igazgatni 40 tanerőt! 3000 elemi tanulót; 400—500 ipariskolai tanonc, 200—300 óvodást. Ezek személyi és anyagi ügyei!!

Lám mind reudben folytak, mert ellenben nem fejlődtek volna és *Mády* sem emelkedhetett volna.

Erős kéz, szokták mondani a tanítók. Bizony-bizony; lám csak, ki ítélte el miatta!?

Szerencsés is volt *Mády L.* teljes életében s legfőképpen akkor: *midőn megnősült*. Gondos, szerető, dolgos, művelt, háziasszony, igen jó *feleséget* nyert. Jó meleg, nyugalmas tűzhely várja a távollevő férjet, — ki *otthonos* pihenést talál. Derűt, szórakozást lel e háznál a férj, barát, s így *Mády*, ki különben is — csendes, inkább zárkózott természet, nem vágyik a Klubba; *jut*



TÁRCZA.

Végrendeletem.

Ha meghalok, temessetek
 Bükk alá.
 Mely magáról sziklabérczről
 Néz alá.
 A szívós bükk a székelynek
 Törzsfája
 Temetőben a halottnak
 Fejfája.
 Nyugvó párnám legyen egy nagy
 Sziklabércz,
 Koporsóm is sziklaüreg,
 Nem kell érez.
 Századokat vés az idő
 Fejfámra,
 S ezredeket borít majd a
 Párnámra.
 A bükkgyökér siromban majd
 Atkarol;
 Koronája, sűrű lombja
 Rám hajol.
 Élő fejfám, hullat majd rám
 Levelet,
 Ugy sínes, a ki megsirasson
 Engemet.
 És Minden nap, ha az idő
 Estre tér,
 Bánatos dalt zeng rólam a
 Siró szél.

Péterfi Gyula.

Fej vagy irás?*

Irta: *Spiegel Zsófia.*

(Folyt. és vége.)

— Róbert, — szól hozzá kérően, — valóban igaz, hogy szeretsz?

— Esküszöm!

Es én is!

Meghatottan emelte ajkához a lány kezét.
 — Válnunk kell, édes. Vess végét e gyötrelmeknek.

— Te sokkal többre becsülsz más emberek mendemondáit, mint engem.

— Sokat adok arra, hogy becsületesen, derekasan viselkedjem.

Hosszas hallgatás állt be.

— Emlékszel-e utolsó beszélgetésünkre, amikor a tennis-pályáról hazafelé jöttünk? — kérdezte hirtelen Viola. — A lovagiasságról volt szó.

— Igen, de fel nem foghatom...

— Te azt mondtad, hogy a lovagias ember még legmegvetettebb ellenségének is nyitva hagy egy utat. Emlékszel?

— Mindenesetre.

— Azt mondtad, hogy ha egy ilyen volna a te hatalmadban, nem ölnéd meg, mielőtt alkalmat adnál neki, hogy harcra lépjen életért. És ha a harc ki volna zárva, más uton-módon adnál neki valami eszközt esetleg megmenekülésére, bárha csak azon is fordulna meg a dolog, hogy melyik oldalára esik egy feldobott pénzdaráb. Emlékszel erre?

Igen, — válaszolta csodálkozva Róbert — emlékszem.

*Lapunk 4-ik számának folytatása. Eddig tárgy-halmaz miatt nem volt közölhető.

— Ugy hát, — folytatta a leány emelt hangon, — én is kérem, nem, nem kérem, de követelem ezt az előjogot.

— De hiszen ez egészen más eset, Viola! — igyekezett tagadólag válaszolni Róbert. — Hanem a vágyódás, hogy szabad utat engedjen boldogságában a véletlennek, elemi erővel támadt fel benne.

— Nem, nem más eset. Az egyik részen az én boldogságom áll, a másikon a te okatlan felfogásod a becsületről, amelyet te fölébe akarsz annak helyezni.

— Nem tehetek másképp.

— Kell! Nem tagadhatod meg nekem azt, amit legnagyobb ellenségednek kész volnál megengedni. Nem szabad oly kegyetlennek és igaztalannak lenned, hogy ezt nekem megtagadd!

E szavakkal kis zsebtárczájából egy pénzdarábot vett elő.

— Nem helyes... mondta Róbert.

— Én meg azt mondom, igen.

— Akkor nézeteink elválnak.

— Annál inkább szükségünk van bíróra, erre a páratlan pénzdarábra.

— Legyen hát! De legalább hadd, hogy nyíltan beszéljek veled, Viola. Szívem mélyén megvetés kél önmagam iránt, hogy engedek kérésednek; nem helyes, de megteszem, mert a magaménak akarlak mondani, mert akarom, hogy az enyém légy. Aláveted magad az eredménynek?

— Igen, igen, szavamat adom! És te, — te aláveted magad? Fogadd meg kézzorítással.

— Megfogadom,

— Teljesen, minden fentartás nélkül?

— Teljesen, minden fentartás nélkül.

ideje — munkára. Jo anya mellett jó gyermekek; kell-e több a családi boldogsághoz legkivált, ha szorgalmas munkának anyagiakban is megvan a hatása és, akik elkölteni vannak hivatva, — oly takarékosak.

Érdeme esperesünknek az is, hogy nem mondhatják róla, — oh szegény esperes. És ez nálunk, kálvinistáknál, no meg éppen tanítóknál, elismerést érdemlő állapot.

Csoda számba mehet még az is, hogy m. tanítók, Mady esperestől még sokat várunk. Más ilyenkor, ha kikerült közülünk, fennben bangoztatja: nehezebb, magasabb munka vár most már reám, — köszönöm barátságok. Mady megígérte, hogy: mint statusban levő igazgató és jegyezzük fel — ezen kezdte, — mint gondnoksági-tag, óvó,-iparostanoncz-összes iskolai igazgató, községi- és megyei képviselő és esperes egyaránt lelkesen lesz az iskolaügy. És álljon elő az, ki elmondhatja: Mady nem tartja meg szavát.

A tanítók a mai napon, melyen a mi vérünkben való vért, egy kézzelfogható tanítót, püspöke esperessé, a magyarországi összes esperességek közt a harmadik helyen álló kerület vezetőjévé avat, örömteljes szívvel kiálthatják: ime — nekünk ebben nagy kedvünk telik! Ránk is esik a dicsőség sugarai-ból pár nyaláb, Nem-e jó tette buzdító az is, hogy a munkának van értéke, jövője! Lám van még Ujpesten is! Teljék be a mi szívünk e napon szent lélekkel. Imádkozzunk: „Uram vezérelj a Te utaidon, hogy mi is követhessük — ne mes tetteiben“.

Ne csodálkozzunk . . . de dolgozzunk.

Józsa Dániel.

H I R E K.

— Tárgyalás az ujjesti védgát ügyében. A vármegye törvényhatósága már 1897-ben elrendelte az ujjesti Wolfner-utczától a megyeri vízvezetékig terjedő vonalon a védgát felépítését. Ez az ügy egész mostanig húzódtott s még most sem nyert végelintézetést, amennyiben a v. é. febr. hó 26-án megtartott

— Nos, akkor dobj! — szolt Viola igaztattans a pénzdarabot Róbert kezébe nyomta. — Hamar, hamar!

Róbert feldobta a pénzt a levegőbe. Viola elkialtotta:

— Fej! Fej!

A pénzdarab a földre hullott, egy párszor megfordult, ezután tovább gurult, míg vegre közel kettőjükhez megállt, úgy, hogy világosan láthatták, mi van felül: fej vagy irás? Fej volt.

Viola szeméit elárasztotta a könyzapor s Róbert szenvedélyesen ölelte magához s esókolta, esókolta.

— Sohse beszélj többé arról hogy el akarsz hagyni, hallatszott elesukló zokogás közben a lány ajkáról.

A férfi még jobban magához szoritotta s úgy sugta a fülébe, hogy az életénél jobban szereti.

* * *

— Hollá, hát ti itt mit csináltok itt ennyi ideig? — kérdezte Fred, Viola bátyja, — aki tíz perczel később értük jött.

— Fej vagy irást játszottunk, — szolt Róbert hanyagul.

— Ugy? No akkor jó lesz, ha óvakodol Violától, — szolt nevetve Fred, — mert ő nagyon veszélyes e tekintetben. Neki ugyanis van egy nagyszerű pénzdarabja, amit a multkoriban kapott egy kereskedésben. Mindakét oldalra „fej“.

— Haragszol rám? — kérdezte a lány halk hangon s szerelmesen simult Róberthez.

— En? Terád?

S szorosan magához ölelte a boldog Violát. . .

tárgyaláson a főváros képviselői tiltakoztak a védöltés ellen, még pedig azon indokból, hogy a védöltés anyaga beszennyezne a vízvezeték kutjait. A tárgyaláson kívül azonban kijelentették, hogy a szivattyutelep építése alkalmával szivesen felajánlják a töltés céljára a kiemelt földet, de azt nem a tervezett helyen, hanem a fővárosi esatorna vonalában fogják elhelyezni. A tárgyaláson Ivánka Pál elnöklele alatt résztvettek a főváros részéről: Melha Kálmán tiszti ügyész, s Kailinger vízvezetési igazgató. A folyam mérnökség részéről Mangold Lajos mérnök, továbbá Dimsics L. kultur mérnök, Szél BUR. vasuti mérnök, Weisz János BUR. vasuti üzemvezető. Ujpest község részéről pedig Zsoldos János főjegyző és Hoffer Miksa mérnök.

— Egyezkedés Ujpest- és Rákospalota között. Köztudomásu dolog, hogy az 1897. évi árvíz alkalmával az összes védelmi költségeket Ujpest község pénztára fedezte, a költségekből azonban Rákospalota községét is terhelte egy rész. Miután Rákospalota fizetni nem akart, Ujpest község előljárósága a felsőbb hatóság közbenjárását kérte ki, az általa kifizetett s Rákospalotát terhelő költségek visszatérítése céljából. A vármegye alispánja egyezsége hívta fel a két községet, s az egyezségi tárgyalás f. é. február hó 26-án tartatott meg Ivánka Pál főszolgabíró elnöklele mellett Ujpest község házánál. Az egyezség olyképpen kötött meg, hogy Rákospalota a költségek egy negyed részét, körülbelül 1200 koronát tartozik Ujpest községnek megfizetni. A többi költség Ujpest pénztárát terheli. Az egyezség mindkét község képviselőtestülete által jóváhagyandó.

— A község előljárósága f. évi február hó 25-én ülést tartott, melyen Bartha Mór piaczbiztos a piacz rendezését sürgősen kérte. Az előljáróság kimondotta, hogy a teljes rendezés ez idő szerint lehetetlen, mert nincs reá fedezet. Csatornázza azonban a piacz még az idén lesz, mert fel van véve a közmunka-költségvetésbe. Ez alkalommal el fog láttatni a piacz kerékvetőkkel is. A kövezésre pedig a jövő évben kerül a sor.

— Az ujjesti ipartestület f. é. márczius hó 2-án d. u. 2 órákor, a testület társas-termében tartja ez évi rendes közgyűlést, melynek következő a tárgysorozata: 1. Évi jelentés az ipartestület 1901. évi működéséről. 2. Az 1901. évi zárszámadás előterjesztése s ezzel a felmentvény megadása iránti határozat. 3. Az 1902. évi költségvetés megállapítása. 4. A tervbe vett iparkialítás ügye. 5. 12 rendes és 12 pót előljárósági tagnak, továbbá 1 rendes, 1 pót számvizsgáló bizottsági tagnak 3, illetve 1 évre leendő választása. 6. Az ipartestületi betegsegélyzőpénztár igazgatóságába 2 rendes tagnak 2 évre, a választott bizottságba 2 rendes és 1 póttagnak és 49 közgyűlési kiküldöttnek 1 évre leendő választása. 7. Indítványok.

— Egy abezug: harmincz korona. K. Szabó Imre, Rákospalota községének érdemes esküdtje a mult év november hó 4-én, olyan hatalmas „Abezuggal“ fogadta Illek Vincze esperes-plébánost s törvényhatósági kiküldöttet, hogy még a bének is a község-házához rohantak s Illek Vinczét megakadályozta hivatalos eljárásában. K. Szabó Imre 30 K bíróság s 5 K 20 f tanukihallgatási költség megfizetésére íteltetett az — abezugért. Az elítelt az ítéletben megnyugodott, de megfogadta, hogy jövőben, ha rájön az abezugolási roham — víz alá dugja a fejét.

— A közmunka-megváltása. A vármegye közigazgatási-bizottsága a közmunka felelő részének kötelező megváltását Ujpest községnek a f. évre megengedte.

— Szénné égett gyermekek. Az ujjesti Baross-utczai 33. számú ház egyik lakásában halva találták f. é. február hó 23-án délután a negyed-él éves Szenesi Margitot és a másfél éves Szenesi Bélát. Edesatyjuk, Szenesi Béla előmunkás ugyanis ebédután rájuk zárta a lakás ajtaját s azután feleségével együtt eltávozott. A bezárt lakásban tűz támadt s midőn a házbeliek észrevették a kituduló füstöt s az ajtót betörték, a két gyermek már nem segíthettek, mert azok szénné égték. A gondatlan szülők ellen a rendőrség megindította a vizsgálatot.

— Az ujjesti kereskedők és szatócsok árutermelesei szövete f. é. márczius hó 9-én d. u. 3 órákor tartja saját helyiségében

a III. évi rendes közgyűlést, melyre a tagok lapunk útján is meghívotnak.

— Az iskolák zárva maradnak. Miután a kanyaróbetegség járvány jellegét nemcsak hogy nem vesztette el, hanem még megnövekedett, a vármegye alispánja f. hó 22-én táviratilag elrendelte, hogy az ujjesti összes iskolák f. é. márczius hó elejéig zárva maradjanak.

— Az ujjesti Polgári Kaszinó a tagok részvétlensége miatt nem tarthatta meg f. é. február hó 23-án közgyűlést s így az f. é. márczius hó 9-én d. u. 5 órákor fog, — tekintet nélkül a jelenlevők számára, — megtartatni.

— Az ujjesti cipészek nyersanyagbeszerző szövetekezete nagyon viharos közgyűlése volt f. évi február hó 23-án a község ház dísztermében. A baj itt is az, hogy nagyon sok az ambicziózus és hiu ember, mindenki a legokosabb embernek tartja magát és mindenki vezérszerepet akar játszani, ennek következtében folyton marják egymást s a vége a dolognak az, hogy elvesztvén a felsőbb támogatást, tovább nyomorognak — kontóznak és — pinkliznek. A közgyűlést az Országos központi szövetekezeti titkára Sztáncsics Béla nyitotta meg s tudomására hozta a közgyűlésnek, hogy Molnár Vilmos elnöki tiszteről lemondván; Bej János pedig Horváth Antal és Paulik igazgatókkal együtt, összeférhetelenségük miatt az igazgatóságból kizárván, a közgyűlést Schér István, az igazgatóság által megválasztott alelnök fogja elnöki minőségben vezetni. E kijelentésre lett azután olyan kavarodás, amelyet csak Khina láthatott a boxer-lázadás idejében. Bej nem akarta elhagyni az elnöki székét, Horváth ártatlanságát hangoztatta, Paulik pedig kijelentette, hogy ő igazgató volt, igazgató ma is és igazgató lesz is az emberi kor legvégsőbb határáig. Mind a hárman pedig azzal vádolták a volt elnököt Molnár Vilmost, hogy a kizáró jegyzőkönyvet meghamisította. Hogy közbe-közbe nem józú, hanem borizú hangok ordítása is belevegyült a Wagneri zenébe, az természetes dolog, mert hiszen vasárnap délután s ebéd után tartatott meg a közgyűlés. Vegre csaknem egy órai veszekedés után sikerült az Országos központi szövetekezeti titkárának Sztáncsics Bélának a kedélyeket annyira lecsillapítani, hogy Bej elhagyta az emelvényt s az elnöki székét, Schér alelnök elfoglallhatta s a napirend tárgyalásához hozzáfoghattak. A szokásos jelentések felolvasása után a közgyűlés az igazgatóság jelentését tudomásul vette, a javaslatait elfogadta s a felmentvényt megadta. A jelentésből kiténik, hogy a szövetekezetenek 53 tagja van 124 üzletrészszel s 226 korona befizetéssel. A szövetekezeti 871 K kölcsönt nyújtott s 12,000 korona értékű árut kölcsönzött. A 12,000 koronát persze a központi szövetekezeti adta. A tiszta nyereség 1150 K 76 fillér, mely a tartalékalaphoz esatoltatott. Az új igazgatóság s felügyelőbizottsági tagok választása ismét viharra szolgáltatott okot. A kizártak hosszú beszédek tartottak maguk mellett s azt indítványozták, hogy őket válasszák meg újra; a barátjaik pedig követelték is az újra megválasztatásukat. Sztáncsics Béla központi titkár azonban felolvasta az Országos központi szövetekezeti leiratát, amely figyelmezteti a közgyűlést, hogy azon esetre, ha Bej, Horváth és Paulik vagy csak egyik is a három közül újra megválasztatnák, akkor a központ, jogánál fogva, az ujjesti szövetekezeti fel fogja oszlatni, mire Schér elnök elrendelte a szavazást, melynek eredménye az volt, hogy 23 szavazattal igazgatósági taggá: Feyertag Antal, Florkevicz János, Veigert János, felügyelőkké: Tresz Károly, Popovics László, Müller Károly választattak meg. Az ellenpártiak persze nem szavaztak, de annál többet kiabáltak. A választás eredményének kihirdetése után elnök a közgyűlést befejezettnek jelentette ki. A kizártak pedig a választás ellen óvást jelentettek be.

— Sikkasztó joghallgató. Steiner Gusztáv joghallgató, aki Kiss Károly budapesti ügyvéd irodájában volt alkalmazva 20,000 koronát sikkasztott, a sikkasztás felfedezése után Ujpestre szökött s innen egy levelet irt főnökének, amelyben azt írja, hogy hi-szőkenységével mások éltek vissza. Hogy a sikkasztó itt rejtőzik-e még községünkben,

avagy már tovább szökött, annak kinyomozásán a rendőrség fáradozik.

— **Esperessé avatás.** *Mády Lajos* esperes ma f. hó 27-én d. e. feltizenegy órakor tette le Budapesten Szász Károly püspök és gróf Teleki József egyházm. gondn. kezeibe a hivatalos esküt. Az eskületétel után az egyházi és világi méltóságok Ujpestre jöttek, hol a református templomban nagy ünnepélyességgel ment végbe a felavatás. Az ünnepély részleteiről azonban már csak a jövő számunkban értesíthetjük olvasóinkat.

— **Értesítés.** Az „*Ujpesti Gyakorlati Nevelésügyi Kör*” alapszabálytervezete elkészült. A socialis paedagógiai értekezlet határozatához képest előzőleg a lapokban a behatóbb tárgyalhatóság végett közreadjuk. A „Közérdek” jövő száma hozni fogja, és hogy a közlés a többi helyi lapokban egyszerre történhessen, a jövő hét szerda estéjén mindenik lapnak küldünk egy-egy levonatot. *Józsa Dániel.*

— **Varieté a „Pannonia” kávéházban.** *Ujváry Károly* varieté társulata f. hó 25-ikétől kezdve új műsorral s új vendégek fellépésével mutatkozik be. Az utóbbiak közül nagy tetszésben részesülnek a híres román táncosok, Pariser Tilda ének- és táncosné. Schéner Olga soubrette és táncosné. Kazagató bohózat: „A házaló”, továbbá a tengeri rablók és a pofokodó emberek. *Ujváry Károlynak* f. é. márczius hó 4-én lesz a diszjtalomjátéka, s ekkor a fővárosi elsőrendű művészek kivül a breslauer Viktória színház tagja Grünau Lipót is közre fog működni. Megjegyezzük, hogy hétköznap a bemenet szabad, vasár- és ünnepnapon pedig 40 fillér. Az előadás kezdete este 8 órakor. Hazafias közönségünk tájékoztására megemlítjük, hogy az előadások műsora tisztán magyar s az előadott darabok olyan színvonalon állanak, hogy a családok, leányok s gyermekek is bátran végig hallgathatják.

— **Esküvő.** *Lakos Alfréd*, rajzoló és festő f. é. márczius hó 2-án d. u. 1/2 órakor tartja egybekelési ünnepélyét *Ratter Margit* kisasszonnyal az ujpesti izraelita templomban.

— **A bölcsészethallgatók segítő-egyesülete,** mely a budapesti egyetemi diáknymort igyekszik enyhíteni, most adta ki a múlt évről beszámoló évkönyvét. Az egyesület segélyre 2076 K, kölcsönre 1524 K, könyvtárra 1740 K 95 fillért fordított. Mensa-segélyben havonként 5—6 tagot részesített félebedsegélyvel. Allomost közvetített a fővárosban 56, — a vidéken 32 bölcsészethallgatónak és így 89 tagtársnak biztosította az egyévi megélhetését. Az egyesület tagjai között van 170 róm. kath., 9 gör. kath., 7 gör. keleti, 70 protestáns és 52 izraelita. Miután azonban az egyesületnek az alapítókéje (19,800 K értékű papirokban, 16,390 K 12 f. takarékpénztári betétekben) még mindig kevés arra nézve, hogy magasztos, humánus, kulturális és nemzeti céljait elérhesse: adakozásra hívja fel a magyar társadalom tagjait. Az egyesület elfogad minden fillért, mert minden fillér egy veriték-csöppet töröl le a tudományos munka bajnokainak homlokáról. *Adományokat* a budapesti k. m. Tudomány-Egyetem bölcsészethallgatók segítő-egyesülete számára *lapunk szerkesztősége is elfogad.* Az adományokat az egyesület hivatalosan s hírlapilag nyugtázza. Adja Isten, hogy közönségünk megértve az egyesület eszményi célját, azt kellő támogatásban részesítse.

— **Az Amodeo-Agnes Asztaltársaság** által a Breuer-féle vendéglőben f. é. február hó 10-én megtartott jótékonyezélu táncvigalmán, a mely belépő-díj nélkül rendeztetett, a következő adakozások folytak be: Dr. Szántó 4 K, D. N. 4 K, Weisz Jakab 2 K, dr. Steiner Gyula 2 K, Paulits János 1 K, Papp Agoston 4 K, Szép István 3.20 K, Fleischmann A. 60 fill., Szikora Imre 50 fill., F. M.-né 3 K, Skarnitzl Rezső 2 K, Schneider Károly 1 K, Schneider Antal 2 K, Seuke János 1 K, Peutsik István 1 K, Flosznik 1 K, Borics József 1 K, Schlagetter Ferenc 1 K, Kücherer Vilmos 40 fill., Seebauer György 1 K, Haar Mihály 50 fill., Schöner József 1 K, Grünbaum Ede 1 K, Jakab Józsefné 2 K, Grünbaum Ede 1 K, Id. Schwarzenberg 60 fill., Glattmann Mihály 40 fill., Halász József 3 K, Hodina István 1 K, Emmerlieng Rezső 1 K, Binner Antal 1 K,

Székely Bálint 60 fill., Student Ferencz 60 fill., Horváth József 1 K. Az összes adakozóknak hálás köszönetét nyilváníttja lapunk utján az elnökség.

— **A közsegi népkonyhákban,** a vendégek száma, az enyhe időjárás dacára sem csökkent. F. évi február hó 1-től 16-ig a Templom-téri népkonyhában 21,151 adag, a Széna-téri népkonyhában pedig 28,182 adag, tehát összesen 49,333 adag kenyér és leves osztatott ki. A népkonyhára a legújabbban *Spányi Béla* gyógyszerész 10 koronát adományozott. Az adományok ezelőre oly gyéren folynak be, hogy általános feltűnést kelt a tapasztalható szűkkeblőség, pedig mindenki tudja, hogy a szegénységet, nem a rongyos ruha, de az éhség kényszeríti a rosszra s így mindnyájunk közös érdeke, hogy szegényeink legalább egy darab kenyeret s meleg levest kapjanak naponként.

I R O D A L O M.

***Az állatok világa.** Bréhmnek ily című művéből, amely immár az egész világon ismeretes, Méhely Lajos tanár átdolgozásában megjelenő magyar kiadásnak 47-ik tüzetét is megkaptuk, az ismert szép kiállításban s a feltűnést keltő illusztrációk nagy számával. Ebben a füzetben a minden tekintetben nagy író a lőféléről szól az ő esodálatos megfigyelésével és érdekességével. A házi lovak ismertetésének befejezésével a kulánokra, az indiai vadlóra, majd a számmára és az öszvérré tér át hogy ezekről mondjon el sok olyan részletet is, amely a nagy közönség előtt ismeretlen. Hogy mennyire alkalmazkodik hazai viszonyainkhoz ennek a nagy műnek magyar kiadása, azt ez a 47-dik szám különösen bizonyítja, adván a magyar lovakról olyan ismertetést, amely pártját ritkítja. Konstatálása mellett annak, hogy a szövegrajzok a szó szoros értelmében kitűnőek, megemlítjük, hogy a kiadó ehez a füzethez feketenyomatu műlapot esatolt, amely shetlandi törpe lovakat ábrázolja. Az állatok világa a Légrády testvérek kiadásában jelenik meg s füzetenként is megszerzeshető. Egy-egy füzet ára 80 fillér. A hatalmas munkának két első kötete díszes kötésben kapható, kötetenként 18 koronáért. A megrendeléseket a kiadóhivatal (Váci-körút 78. sz.) fogadja el s utánvét mellett is teljesíti.

***Uj zenemű.** Most jelent meg Hazslinszky Gusztáv hegedűművész és zeneitanár egy újabb műve „A cseffi búcsú” című melodráma. A szerző Endrődy Sándor szép és megható költeménye hangulatához és tartalmához irt simuló zongorakisérlet, mely még inkább emeli a szép mű becsét és belértékét. A különböző harangok együttes zugását imitálja szerző zongorán, a legmelyebb hangu harangtól kezdve egészen a kis harangig. Végül a költemény vallásos tartalmához képest egy ünnepélyes templomi chorus accordjai zendülnek fel a zongorán és ezzel kellő befejezést nyer a mű. Ajánljuk intézeteknek és műkedvelőknek egyaránt a melodramát, melyet a szerző Scherer Gyula állami polgári leányiskolai igazgatónak ajánlott. Kapható a „Harmonia” zeneműkereskedésben Budapesten, Váci-utca 20. sz. Ára 2 korona.

***Az Állatok Világa.** A Légrády testvérek kiadásában megjelenő Brem-féle nagy műnek, az Állatok Világának 45-ik füzete is az olvasók kezébe jutott. Ebben az érdekes füzetben, a melyhez a kiadó ehez fekete nyomatu műlapot esatolt, az elefántokról és a rinoceroszokról van szó. Brehm ismert szerzetreméltó és mindenütt kedvelt módorában. Különösen felkelti a figyelmet az a pompásan megirt rész, a mely az elefántok fogását, szelidítését és vadászatát adja elő, részletesen és mód fölött érdekesen. Nem kevésbé olvasásra méltó a rinoceroszokról szóló fejezet, a melyben sok újabb megfigyelésből eredő adatot is kapunk. Ezt a füzetet, éppen úgy mint az eddigi közreadottakat, gondos kivitelű szövegrajzok tartikják. Az állatok világa füzetenként jelenik meg s egy-egy füzet ára — 80 fillér. Az eddig már kiadott két nagy kötet díszes kötésben kötetenként 18 koronáért szerzeshető meg, ugy a vállalat kiadásában (Váci-körút 78.) mint minden jobb könyvkereskedésben.

***„A Könyv”** ezim alatt egy új lap jelent meg a budapesti Franklin-Társulat kiadásában, amelynek két jó tulajdonsága van. Először kívánatra ingyen küldetik, másod-

szor részletes irodalmi tájékoztatást nyújt a magyar könyvpiacról ugy, hogy „A Könyv” elolvasása után senki sem vesz zsákban maeskát, azaz olyan könyvet, amelyre elolvasás után kénytelen azt mondani, hogy rossz, hogy kár volt érte a pénzt kiadni. A „Könyv” tehát egy olyan utmutató, amely megóvja a magyar közönséget a szellemét megmérgező könyvnek vásárlásától és elolvasásától egyrészt, másrészt pedig buzdítja a jó könyvek olvasására. A ki „A Könyv” című lapot birni óhajtja, forduljon levelező-lapon „A Könyv” kiadóhivatalához Budapest. IV., Egyetem-utca 4. szám.

***Általános könyvtárjegyzék** ezimmel a *Lampel-Wodianer-féle* udv. könyvkereskedés a magyar nemzeti irodalom újabb és jelesebb termékeiről szakok szerint rendezett, részletes jegyzéket adott ki. A jegyzék főbb csoportjai a következők: Disművek, Remek-írók, Költemények, Regények és elbeszélések Adomák, Színművek, Bölcsészlet, Történelem, Gazdaságtan, Orvostudomány, Nyelvtudomány, Zene, Ifjúsági irodalom, Sport, Gyűjteményvállalatok stb. A részletes árjegyzéket, amely a karácsonyi könyvvásárlóknak teljes tájékoztatást nyújt, valamint a cég nagyszabásu új vállalatának a Remek-írók Képes Könyvtárá-nak az írók arcképével díszített részletes prospektusát a cég kívánatra bárkinek ingyen megküldi.

***Lely Péter** 1653-ban egy arcképet festett egy lamaskvertés fehér galléros, komoly tekintetű, gond szántotta arczu férfiról. Az a merev nézésű férfi maga egy időben a megtestesült angol alkotmány; Cromwell Olivér. Az ő korában Anglia a legnagyobb szellemeket adta a világnak, mint: John Pym, Lord Fairfax, Shakespeare, Milton. Akármit mondjanak is az utóbbinak nagy eposzára, az „Elveszett paradicsomra”, mégis az emberi szellem egyik igen hatalmas és megragadó alkotása. Igaz talán, a mit francia kritikusok mondanak, hogy ez az Adám és Eva olyan vallási fejtegetésekbe boesátkoznak, mintha az oxfordi theologiai fakultáson át jutottak volna a paradicsomba, de az angolok nemzeti büszkeségüknek tartják a szerenesőtlen megvakult poétát s Carlyle maga úgy végzi Brunról szóló essay-ét, hogy ha Shakespeare és Miltonok nagy folyamokhoz hasonlóan hőmpölyögnek át a gondolatok országán, kedves megragadó ez a kis forrás is, mert ez is elmés műve a természetnek és mellette pihenni jól esik. Miltonnak az arcképe is benne van a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 153. füzetében. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marezali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal e kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes f. lőbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám) s minden hazai könyvkereskedés utján, havi részletfizetésre is.

Szerkesztői üzenetek.

N. K. urnak. Azt kéri ön fölünk, hogy mi az az ideál? „Az ideál nem egyéb annál a mankónál, melyet az ember a szürke hajdankorban faragott, mikor megszűnt négy lábunak lenni és a hátsó két lábán kezdett járni. Mikor f. j. fölvette a szürke földről, a kék eget p. lantotta meg maga fölött és az égboltozat tisztasága és ragyogása elkápráztatta. A milyen ostoba volt azt gondolni, magában:

— Föl kell jutnom oda . . . — és ez idő óta tapogatózik az ember mankójával szanaszét a földön és tartja magát mankój segítségével két hátsó lábára.”

O. L. urnak. A „Jézus Egyiptomban” című szép legendát *Várady Antal* írta s a kérdézet Jézus által elmondott Mózesre vonatkozó részlet így hangzik: „A te munkád örök. Mert ez a gyermek Időt és távoit legyőző fegyvernek Lesz hordozója. Mert őök a jó, Idők vizén nem rúlyedő hajó Lebeg, meg nem törötten, nem merülve, Vitorlászárnyán Istenig repülve — S a mit e gyermek tett: a Horeb ormán, A földdel és az éjjel egybeforrván, Nem mul el s visszazeng, mint szörnű echo „Ami Adonai alohecho . . .” S jöjjön a földre egy új vizdözn, S fájjon bár Ararátnak homlokára Fölötte ég az örök nap sugára S ragyog a két kőtábla, s a felett: „Én vagyok a te urad, Istened!”

S.-S. urnak helyben. Igaza van. Az arrogancia mindig utálatos a foghagymaszagú kétszeresen az. Köszönjük a rendelkezésünkre bocsátott jegyzőkönyvi adatokat. — Belmunkatársunknak van tudomása arról, hogy az illető lovagias elégtételt elintézetlen ügyei miatt nem adhat. Belmunkatársunk nem is ilyen elégtételre gondolt, hanem egészen másra, olyakra, a mely az adott körülmények között egyedül vehető.

NYILTTÉR.*

Minden külön tudósítás nélkül tisztelettel értesítjük barátainkat és ismerőseinket, hogy

**Drezdner Luiza
Vilbach J. Mór**
jegyesek. — Ujpest.

*E rovat alatt közzétételért nem vállal felelősséget a szerk.

Meghívó.

Az „Ujpestvidéki önszegélyző szövetkezet” 1902. évi márczius hó 11-én d. u. 5 órakor tartja az egyet helyiségében (Ujpest, Árpád-ut 32.)

V. évi rendes közgyűlését,

melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívhatnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzletév eredményéről és a zármérleg előterjesztése.
 2. A felmentvény megadása.
 3. A felügyelő-bizottság, választmány és felszámoló-bizottság választása.
 4. Alapszabály-módosítás.
 5. Netáni indítványok.
- Ujpest, 1902. február hóban.

Az igazgatóság.

Alapszabály 20. §. Közgyűlésen az egyet minden tagja egy szavazattal bir, 3 üzletrész után 2 szavazattal, 6 üzletrész után 3 szavazattal. Három szavazatnál többet egy tag ugyanazon évtársulati betét után nem gyakorolhat. Távollevők, nők és kiskorúak egyetletti jogait képviselő útján gyakorolják. A képviselők, kik csak egyetletti tagok lehetnek, megbízotti minőségüket legalább 3 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál igazolni kötelesek.

Tagok és üzletrészei:

II. évt. 1901. jan. 1.	223 tag	1073 üzletr.
1901. évben kilépett	29	147
Marad 1901. decz. 31.	194	926
III. évt. 1901. jan. 1.	161	847
1901. évben kilépett	15	121
Marad 1901. decz. 31.	146	726
IV. évt. 1901. jan. 1.	172	691
1901. évben kilépett	12	129
Marad 1901. decz. 31.	160	562
V. évt. 1901-ben belép.	287	1263
1901. évben kilépett	52	203
Marad 1901. decz. 31.	235	1060

1901. évi decz. 31-én volt 548 tag 3274 üzletr.
1901. évi folyamán betett üzletr. száma 1263
1901. évi foly. felmondott üzletr. száma 600
1901. évi foly. visszafizetett üzletr. száma 600
Ujpest, 1902. február hóban.

Az igazgatóság.

Az Ujpestvidéki önszegélyző szövetkezet 1901. évi zárszámadásai.

Mérleg 1901. év végével.

Vagyon. Pénzkészlet 2925.02. Kölcsön-számla kötelezvények 515.000.—, (levonva leírásokat 11.800.—) 503.200.— Leltár-számla (800.—, levonva értékleírást 200.—) 600.— Ingatlan-számla 4000.— Előlegek 602.80. Adósok (6431.57 1898. évi II. évt. hátralékos befizetései 21.511.—. Hátralékos kölcsön-kamatok és késedelmi illetékek 10.470.88 korona.) 31981.88. Összesen 549.741.27.

Töher. 1898. évi II. évt. törzsb. 857 üzletrész 189.776.36. 1899. évi III. évtárs. törzsb. 726 üzletrész 105.099.69. 1900. évi IV. évtársulat törzsb. 562 üzletrész 56.657.72 1901. évi V. évtársulat törzsbetét 1060 üz-

letrész 50.686. Összesen: 402.219.77. 1898. évi II. évtárs. beiratási díja 1264.—. 1899. évi III. évtársulat beiratási díja 1202.—. 1900. évi IV. évtársulat beiratási díja 817.—. 1901. évi V. évtársulat beiratási díja 1183.—. Összesen 4466.— K. Váltóforgatmányi kötelezettségek 113.650.— Hitelezők 14.319.55. Összesen 534.655.32 K. **Eredmény:** 1898. évi II. évtársulatnak 6796.64. 1899. évi III. évtársulatnak 4719.51. 1900. évi IV. évtársulatnak 2191.80. 1901. évi V. évtársulatnak 1378.— = 5% Összesen 15.085.95 K. Főösszeg 549.741.27 K.

Eredmény-számla 1901. év végével.

Veszteség. Költség-számla. Üzleti és kezelési költség 6350.42. Altalány az Ujpestvidéki takarékpénztárnak 2500.— Felügyelő-bizottság díja 300.— Napibiztosok jelenléti jegyeiért 932.— Összesen 10.082.42 Adó 246.78. **Leltár-számla leírás** 200.— Kétes követelések leírása 8155.60. Összesen 18.684.80 K. Nyeremény mint egyenleg 150.85.95. Főösszeg 33.770.75 K.

Nyereség. Kamatok 29.764.87. Késedelmi illetékek 3117.50. Díjak 888.38. Összesen 33.770.75. Főösszeg 33.770.75 K.

Ujpesten, 1901. december hó 31-én.

Fried s. k. pénztárnok. Lemberger s. k. főkönyvelő.

Az igazgatóság:

Dr. Hédervári Soma s. k. elnök. Zsoldos János s. k. Lövy Bertalan s. k. Gerő Zsigmond s. k. Dr. Kis Sándor s. k.

Megvizsgálta és helyesnek találta:

Ujpest, 1902. január hóban.

A felügyelő-bizottság:

Ivánka Pál s. k. elnök. Tuchmann Lipót s. k. Hadl József s. k.

A felügyelő bizottság jelentése:

Tisztelt közgyűlés! A szövetkezet igazgatósága által a t. közgyűlés elé terjesztett mérleg- és veszteség- és nyereség-számlát megvizsgálván jelenthetjük, hogy azokat a fő- és segédkönyvekkel megegyezőnek, valamint a kereskedelmi törvény és az alapszabályok követelményeinek megfelelően — helyesnek találtuk. Ezzel egyetemben ajánljuk az igazgatósági jelentés és zárszámadások tudomásul vételét és kérjük, hogy úgy nekünk, mint az igazgatóságnak a felmentvényt megadni méltóztassék.

Ujpest, 1902. január hó.

A felügyelő bizottság:

Ivánka Pál elnök. Hadl József Tuchmann Lipót.

A leszámoló 1898. évi II. évtársulat vagyonszámlája.

Tartozik. Az évtársulat beiratási díjai 1264.— Az évtársulat befizetései 180.497.— Az évtársulat vagyona 9279.36. Az évtársulat kamatjövődéme 1901-ben: 6796.64 Összesen 197.837.— K.

Követel. 867 üzletrész a 228.— K. 197.676.—. 22 megsemmisített üzletrészre történt befizetés 161.— Összesen 197.837.— korona.

Ujpesten, 1901. december hó 31-én.

Fried s. k. pénztárnok. Lemberger s. k. főkönyvelő.

Az igazgatóság:

Dr. Hédervári Soma s. k. elnök. Zsoldos János s. k. Lövy Bertalan s. k. Gerő Zsigmond s. k. Dr. Kis Sándor s. k.

Megvizsgálta és helyesnek találta:

Ujpesten, 1902. január hó.

A felszámoló bizottság:

Brett Márton s. k. Brüll Ignác s. k. Radics Dávid s. k. Rosenberg Mór s. k. Waldmann Henrik s. k.

182. szám. — tk. 902.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az ujpesti kir. járásbírósg mint telek-nyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Darvai Fülöp esdőtömög gondnoka által a esdőtömöghöz tartozó ingatlanok tekintetében folyamatba tett és végrehajtási árverés joghatályával bírói önkéntes árverési ügyben a pestvidéki kir. törvényszék, (az ujpesti kir. járásbírósg) terülatén levő, Ujpest községben fekvő az ujpesti 1695. sz. tkvi betétben A + 1. sorsz. alatt közadós Lövy Ignác ne-

vén vezetett 3252. hrsz. ingatlanra 1870 s az ugyanottani tkvi betétben A + 2 sorsz. alatt ugyanannak a nevében álló 3253. hrsz. alatt felvett ingatlanra szintén 1870 korona, az utóajánlattevő által megajánlott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fen-nebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi márczius hó 1-ső napján délelőtt 9 órakor ennek a kir. járásbírósgnak a hivatalos helyiségében Ujpesten, új községháza II. emelet 59. ajtó sz. a. megtartandó nyilvános árverésen az utóajánlattevő által megajánlott fent irt kikiáltási áron alul eladatni nem fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok eredeti becsárának 10 %-át, vagyis mindegyik ingatlanra nézve 30—30 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az érvényben levő m. kir. igazságügyminiszteri rendeletekben kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujpesten, 1902. január 10-én.

Az ujgesti kir. járásbírósg mint tkvi hatóság.

Keserő kir. albi.ó.

291. végrh. sz. 1902.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósgnak 1901. évi V. 2362. 2. sz. végzése folytán dr. Milkó Dezső ügyvéd által képviselt Egyesült takarékpénztár és hitelszövetkezet felperes részére Márkus Miksa és társa alperesek ellen 400 korona követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1. rendű alperestől lefoglalt és 1214 kor. 14 fillerre becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósg V fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Árpád-ut 92. sz. a., Márkus Miksa lakásán leendő megtartása határidőül 1902. évi február hó 27-ik napján délután 1/2 4 órája kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, liszt stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívhatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1902. évi február hó 12. napján.

Folgár

kir. bir. végrehajtó.

Tüzifa- és kőszéntelep megnyitása.

Van szerencsém a m. t. közönséget ez-uton tisztelettel értesíteni, hogy

Ujpesten, Árpád-ut 63. szám alatt (Díófa-uteza sarkán)

tüzifa- és kőszén-kereskedést

létesítettem, a hol kifogástalan jó rakású és legjobb minőségű tüzfát és legfinomabb valódi porosz kőszén állandóan raktáron fognak tartani.

Üzleti elvem: tisztességes kiszolgálás által meglegedett vevőkört biztosítani és Reich Gábor ur ujpesti üzletvezetőm ily irányu utasításokkal ellátva mindent el fog követni, hogy a m. t. vevőközönséget minden tekintetben legjobban kielégítse.

A m. t. közönség szíves támogatását és megrendeléseit tisztelettel kérve, maradtam kitünő tisztelettel

Grünhut József

9-10 vaczi tüzifa nagykereskedő

Megrendelési hely:

Ujpest, Árpád-ut 63. Díófa-u. sarok.